

Hygiène et entretien

L'un des procédés de nettoyage suivant doit être utilisé :

- Lavage à 80° en machine et séchage à 65°.
- Pulvérisation d'une solution de détergent désinfectant :
 - essuyage léger avec un papier non tissé ;
 - séchage à l'air.
- Autoclave à 136° pour les draps Multiglide.

Tous les produits de notre gamme se conforment aux protocoles de désinfection hospitalière. Protocole de « nettoyage – désinfection et de compatibilité tissus » mis au point par la société ANIOS.

Produit recommandé : ANIOS détergent désinfectant surfaces hautes.

FABRIQUÉ AU DANEMARK



9, boulevard de Maurens / 31270 Cugnaux
Tél. : 05 34 46 03 76 / Fax. : 05 34 46 13 65
contact@alterecosante.net/ www.alterecosante.net



alter eco
santé

Drap Multiglide de Translation / Septembre 2009

Draps Multiglide de translation

Les draps Multiglide de translation et les draps Multiglide molletonnés sont les auxiliaires indispensables pour des translations iso-nivelées sans écart entre les deux plans.

- SIIM83 (72 cm x 130 cm)
- SIMM200 (70 cm x 200 cm)
- SIIM70/180 (70 cm x 180 cm)





Avant toute utilisation, lire attentivement les conseils de manipulation et de prudence ci-après. Ces conseils vous permettront d'utiliser au mieux les draps Multiglide.

	<p>1 Latéraliser le patient et placer le drap. 2 Placer les mains sous fessier et tête du patient. 3 Pousser à l'horizontale.</p>
	<p>Après utilisation, le drap Multiglide ne doit pas rester ni sur le sol, ni dans le lit. Les étiquettes sont toujours à l'extérieur.</p>
	<p>Pour les transferts avec dénivelé et/ou écart, nous conseillons les planches Two-Move.</p> <p>Le drap Multiglide molletonné est livré avec une housse imperméable.</p> <p><input type="checkbox"/> SIIM7000N [Housse pour SIIM70/180]</p>
	<p>Déclaration CE de conformité. Les draps Multiglide de translation (Réfs : SIIM83 - SIMM200) et les draps Multiglide molletonnés (Réf. : SIIM70/180) sont répertoriés dans les produits dits de « classe 1 » selon la directive européenne 93/42.</p>

Draps MULTIGLIDE de translation

■ Principe général

Pour les translations lit/ brancard du patient allongé, sans écart de niveau ni d'espace. Le drap de translation permet de déplacer un patient en le faisant glisser dessus. Inséré comme une alèse sous le patient, il facilite les transferts latéraux entre deux plans de même niveau et sans espacement entre eux.

■ Conseils d'utilisation

Translation à 1 soignant

Poussée directe :

- Étaler le drap entre deux plans.
- Latéraliser le patient.
- Plaquer le drap plié contre son dos.
- Terminer l'installation du drap positionné de la tête au pied du patient.
- Placer les mains plates sous fessier et tête du patient.
- Les jambes en flexion, pousser à l'horizontale vers le plan d'arrivée.
- Retirer le drap.

Translation à 2 soignants

Traction indirecte :

- Le soignant A coté départ latéralise le patient à l'aide du drap de lit.
- Le soignant B côté arrivée positionne le drap Multiglide de façon à ce que le patient repose d'1/3 sur le drap.
- Le soignant B saisit le drap, paumes de main vers le haut, pouces vers l'extérieur (supination).
- Le soignant A, à l'aide du drap, incline légèrement le patient vers le drap Multiglide.
- B tracte à l'horizontale le drap vers lui.
- Le patient glisse sur le drap Multiglide.
- Pour retirer le drap Multiglide, B latéralise le patient à l'aide du drap, A retire le drap Multiglide.

La traction indirecte est aussi réalisable par un seul soignant ou en combinaison avec la poussée indirecte : ALLER en poussée, RETOUR en traction, travail en supination.

